

## Vojáci z Českokrumlovska zemřeli v nemocnicích ve Vídni (P - S)

**Pachler, Heinrich** - \*1869 Zartlesdorf [Rybník], Bz. Kaplitz in Böhmen, zuständig ebendort.  
Zivil-Arbeiter, K. u. k. Abteilung der technischen Artillerie in Wien, 2. Kompagnie / Religion: rk, ledig, Maurer.  
† 29. März 1918 im K. u. k. Kriegsspital Nr. VII. zu Wien XIX. Grinzing, Niederösterreich.  
Krankheit oder Todesart: Herzschwäche [srdeční slabost / nedostatečnost] infolge Kriegsstrapazen.  
± 2. April 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:  
Sterbebuch 1918. K. u. k. Kriegsspital Nr. VII. in Grinzing zu Wien XIX. Tom. III.  
Sign. KM 2850, fol. 5, snímek 03-Tod\_005.

**Platzer, Wenzel** - \*1875 Prossnitz [Prostějov] in Mähren, zust. Kriebaum [Vitěšovice], Bz. Krumau in Böhmen.  
Ldst. Infanterist, K. k. Landsturm Infanterie-Regiment Nr. 1, zugeteilt Landsturm Infanterie-Regiment Nr. 4/24  
/ Religion: rk, verheiratet, Kutscher.  
† 3. November 1917 im K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. zu Wien XI. Simmering, Niederösterreich.  
Krankheit oder Todesart: Herzschwäche, Darmkatarrh [střevní katar] infolge Kriegsstrapazen laut Totenschein.  
± 6. November 1917 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:  
Sterbebuch 1917-1918. K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. Wien XI. Simmering, Hasenleitengasse 4-6. Tom. II.  
Sign. KM 2844, fol. 32, snímek 03-Tod\_032.

**Pözl, Franz** - \*5. 11. 1885 Hermannschlag [Kuřín], Bz. Kaplitz in Böhmen, dorthin zuständig.  
Gefreiter, K. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 91, 1. Ersatz-Kompagnie / Religion: rk, verheiratet, Maurer.  
† 25. November 1918 im Kriegsspitale Nr. 2 zu Wien X. Bezirk, Niederösterreich.  
Krankheit oder Todesart: Grippe [chřipka] laut Totenbeschauszettel, während der aktiven Militärdienstzeit.  
± 30. November 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bezirk, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:  
Sterbe-Register Tom. 4 und 5, 1918-1920, K. u. k. Kriegs-Spital Nr. 2, Wien X., Spinnerin am Kreuz (Favoriten). Sign.  
KM 2835, fol. 120, snímek 03-Tod\_120.

**Proksch, Adalbert** - \*1870 Bamberg [Babín], Bz. Kaplitz in Böhmen, zust. in Kodetschlag [Jenín], Bz. Kaplitz.  
Kanonier, K. k. Landwehr Feld-Kanonnen Regiment Nr. 21, Munitions-Kolonne 1/21 / Religion: rk, verh., Landwirt.  
† 22. Februar 1918 im K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. zu Wien XI. Simmering, Niederösterreich.  
Krankheit oder Todesart: Anaemie, Oedem pulm. (Lungenödem) War im Felde. Erkrankung inf. Kriegsdienstleistung  
laut Totenbeschaubefund [anémie / chudokrevnost, plicní otok. Byl v poli, onemocněl následkem válečné služby].  
± 25. Februar 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:  
Sterbebuch 1917-1918. K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. Wien XI. Simmering, Hasenleitengasse 4-6. Tom. II.  
Sign. KM 2844, fol. 82, snímek 03-Tod\_082.

**Putschögl, Karl** - \*1896 Wien XIV. in Niederösterreich, zuständig in Krumau in Böhmen, laut Kopf-Zettel.  
Schütze, K. k. Schützen-Regiment Nr. 29, 10. Feld-Kompagnie / Religion: rk, ledig, Kutscher.  
† 20. Juli 1918 im Kriegsspitale Nr. 1 in Wien XVI, Niederösterreich.  
Krankheit oder Todesart: Tuberculosis pulmonum [tuberkulóza plic] laut Todesfalleingabe. zugezogen im Felde.  
± 23. Juli 1918 auf dem Zentral-Friedhofe in Wien, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:  
Sterberegister Tom. 3, 1917-1919. K. u. k. Kriegs-Spital Nr 1, Wien, XIII. / 3 (Lungenheilanstalt).  
Sign. KM 2831, fol. 182, snímek 04-Tod\_182.

**Quatember, Heinrich** - \*1884 Sankt Georgen an der Leys, Bezirk Scheibbs in Niederösterreich,  
zuständig in Oppolz [Tichá], Bezirk Kaplitz in Böhmen.  
Infanterist, K. k. Schützen-Regiment Nr. 29, zugeteilt Technische Artillerie-Abteilung Arsenal in Wien  
/ Religion: rk, ledig, Hilfsarbeiter.  
† 14. Oktober 1918 im K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. zu Wien XI. Simmering, Niederösterreich.  
Krankheit oder Todesart: Pneumonia, Grippe. [zánět plic, chřipka]. War im Felde. Erkrankung Kriegsdienstleistung.  
± 17. Oktober 1918 am Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:  
Sterbebuch 1918. K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. Wien XI. Simmering, Hasenleitengasse 4-6. Tom. III.  
Sign. KM 2845, fol. 95, snímek 03-Tod\_095.

**Rodelberger, Wenzel** - \*1872 Lobiesching [Lověšice], Bz. Krumau in Böhmen, zuständig in Wien.  
Ldst. Infanterist, K. k. Landsturm-Infanterie Regiment Nr. 1, kommandiert: Reserve Spital vom rot. Kreuz N. 6,  
Hilfedienst, / Religion: rk, verheiratet, Diener.  
† 10. Oktober 1918 im Kriegsspitale Nr. 1 in Wien XVI, Niederösterreich.  
Krankheit oder Todesart: Tuberculosis pulmonum [tbc plic] laut Todesfallanzeige. zugezogen im Felde.  
± 13. Oktober 1918 auf dem Baumgartner-Friedhofe in Wien XIII. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:  
Sterberegister Tom. 3, 1917-1919. K. u. k. Kriegs-Spital Nr 1, Wien, XIII. / 3 (Lungenheilanstalt).  
Sign. KM 2831, fol. 227, snímek 04-Tod\_227.

**Seidel, Rudolf** - \*1885 Zwickau, [Zvíkov], Bz. Krumau in Böhmen, zuständig in Deutsch-Prausnitz, [Německá Brusnice] Bezirk Trautenau in Böhmen. Infanterist, K. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 18 / Religion: rk, 31 Jahre alt, verheiratet, Fabrikarbeiter. † 17. Jänner 1917 im K. u. k. Kriegsspital Nr. III. zu Wien XIII. Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose, herbeigeführt durch die Strapazen im Felde laut Totenbeschaubefund. War im Felde [tuberkulóza plic, dle ohledacího posudku přinesl si z pole, následkem válečných útrap]. ± 19. Jänner 1917 auf dem Zentral-Friedhof zu Wien XI. Bezirk, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1916-1917. K. u. k. Kriegsspital Nr. III. Wien XIII. Baumgarten, Deutsche Ordensgasse 32. Tom. 1. Sign. KM 2836, fol. 64, snímek 06-Tod\_064.

**Schäufler, Ludwig** - \*1884 Sahors, [Záhoří, f. ú. Svěráz] Bz. Krumau in Böhmen, zuständig am Geburtsorte. Infanterist, K. u. k. Infanterie Regiment Nr. 91, Stab-Abteilung / Religion: rk, 34 Jahre alt, verheiratet, Bauer. † 24. November 1918 im Reserve-Spital Nr. 10 zu Wien, Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Herzlähmung nach Lungenentzündung, infolge Eigentümlichkeit des Kriegsdienstes laut Kopfbettel [ochrnutí srdce po zánětu plic, následkem zvláštní válečné služby, dle záhlavního lístku]. ± 28. November 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1917-1919, K. u. k. Reserve-Spital Nr. 10, Wien III. Hagenmüllergasse 30. Sign. KM 2817, fol. 53, snímek 03-Tod\_053.

**Schwarz, Franz** - \*1898 Holubau [Holubov], Bz. Krumau in Böhmen, zuständig ebendort. Offiziers-Diener, K. k. Schützen Regiment Nr. 29 / Religion: rk, ledig, Bauer. † 9. November 1918 im K. u. k. Kriegsspital Nr. VII. Wien XIX. Grinzing. Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose, infolge Kriegsstrapazen [tuberkulóza plic, z válečných útrap]. ± 13. November 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bezirk, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1918. K. u. k. Kriegsspital Nr. VII. in Grinzing zu Wien XIX. Tom. IV. Sign. KM 2851, fol. 73, snímek 03-Tod\_072.

**Springinsfeld, Franz** - \*1865 Prag, Böhmen. Heimats-Gemeinde Kalsching [Chvalšiny], Bz. Krumau in Böhmen. Oberstleutnant, K. k. Landwehr Infanterie-Regiment Nr. 13 / Religion: rk, 51 Jahre, verheiratet, Berufs-Gagist. † 9. Juli 1916 im Filial-Spital in Palais Fürst Palffy in Wien, I. Bezirk, Josefsplatz des Reserve-Spital Nr. 12 zu Wien, XIV. Bezirk, Felberstrasse 42, Niederösterreich. Gestorben um 2 Uhr 20 Minuten früh. Krankheit oder Todesart: Schlagadernverkalkung [kornatění tepen] laut Kopfbettels. ± 12. Juli 1916 im Heldergrabe des Zentral-Friedhofes zu Wien XI. besattet, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM: Sterbeprotokoll 1915-1918. K. u. k. Reservespital Nr. 12, Wien XIV. Felberstrasse 42. Sign. KM 2819, fol. 70, snímek 03-Tod\_070.

**Strnad, Josef** - \*1888 Chlum [Chlum u Křemže], Bz. Krumau in Böhmen und dahin zuständig. Infanterist, K. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 118, 2. Bataillon / Religion: rk, verheiratet, Tagelöhner. † 1. November 1918 im K. u. k. Kriegsspital Nr. III. zu Wien XIII. Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Lungenentzündung [zánět plic] laut Totenbeschaubefund, im Felde zugezogen. ± 5. November 1918 auf dem Zentral-Friedhof in Wien, XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1918-1919. K. u. k. Kriegsspital Nr. III. Wien XIII. Baumgarten, Deutsche Ordensgasse 32. Tom. 3. Sign. KM 2838, fol. 17, snímek 03-Tod\_017.

**Strobl, Albert** - \*1875 Hödlwald [Hejdlov], Bz. Krumau in Böhmen, geboren und zuständig. Infanterist, K. k. Landsturm Infanterie-Regiment Nr. 2, 3. Kompagnie / Religion: rk, ledig, Landmann. † 2. Juni 1918 im K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. zu Wien XI. Simmering, Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose (Tbc. der Wirbelsäule). Erkrankung infolge Kriegsdienstleistung laut Totenbeschaubefund [tuberkulóza plic, páteře, zánět obratlů, onemocněl následkem válečných útrap, byl v poli]. ± 5. Juni 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien, Niederösterreich. War im Felde. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1918. K. u. k. Kriegsspital Nr. VI. Wien XI. Simmering, Hasenleitengasse 4-6. Tom. III. Sign. KM 2845, fol. 17, snímek 03-Tod\_017.